

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE MODIFIANT
L'ORDONNANCE DU 17 JUILLET 1997 RELATIVE A LA LUTTE
CONTRE LE BRUIT EN MILIEU URBAIN**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE TOT WIJZIGING VAN DE
ORDONNANTIE VAN 17 JULI 1997 BETREFFENDE DE STRIJD
TEGEN GELUIDSHINDER IN EEN STEDELIJKE OMGEVING**

TITRE I - DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Art. 1 La présente Ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2 La présente Ordonnance transpose la directive (UE) 2015/996 de la Commission du 19 mai 2015 établissant des méthodes communes d'évaluation du bruit conformément à la directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil.

TITRE II - MODIFICATIONS DE L'ORDONNANCE DU 17 JUILLET 1997 RELATIVE A LA LUTTE CONTRE LE BRUIT EN MILIEU URBAIN

Art. 3 Un article 22bis rédigé comme suit est ajouté dans l'ordonnance du 17 juillet 1997 relative à la lutte contre le bruit en milieu urbain: «Le Gouvernement peut abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions de la présente ordonnance, afin de prendre les mesures requises pour l'exécution d'obligations découlant des directives de l'Union européenne.»

Art. 4 L'annexe II intitulée « Méthodes d'évaluation pour les indicateurs de bruit visées à l'article 4, §3 » de la même ordonnance est remplacée par l'annexe intitulée « Méthodes d'évaluation pour les indicateurs de bruit » de la directive (UE) 2015/996 de la Commission du 19 mai 2015 établissant des méthodes communes d'évaluation du bruit conformément à la directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil et par ses modifications ultérieures.

Bruxelles,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid

TITEL I - ALGEMENE BEPALINGEN

Art. 1 Onderhavige Ordonnantie regelt een materie die beoogd wordt in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2 Onderhavige Ordonnantie is de omzetting van de richtlijn (EU) nr. 2015/996 van de Commissie van 19 mei 2015 tot vaststelling van gemeenschappelijke bepalingmethoden voor lawaai overeenkomstig Richtlijn 2002/49/EG van het Europees Parlement en de Raad.

TITEL II - WIJZIGINGEN VAN DE ORDONNANTIE VAN 17 JULI 1997 BETREFFENDE DE STRIJD TEGEN GELUIDSHINDER IN EEN STEDELIJKE OMGEVING

Art. 3 Een artikel 22bis dat als volgt is opgesteld wordt aan de ordonnantie van 17 juli 1997 betreffende de strijd tegen geluidshinder in de stedelijke omgeving toegevoegd: « De Regering kan de bepalingen van deze ordonnantie opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen om de maatregelen te nemen die nodig zijn voor het nakomen van verplichtingen die voortvloeien uit de richtlijnen van de Europese Unie. »

Art. 4 Bijlage II met als titel "Bepalingsmethoden voor de geluidsbelastingsindicatoren bedoeld in artikel 4, § 3" van dezelfde ordonnantie wordt vervangen door de bijlage met als titel "Bepalingsmethoden voor de geluidsbelastingsindicatoren" van de richtlijn (EU) nr. 2015/996 van de Commissie van 19 mei 2015 tot vaststelling van gemeenschappelijke bepalingmethoden voor lawaai overeenkomstig Richtlijn 2002/49/EG van het Europees Parlement en de Raad en door latere wijzigingen ervan.

Brussel,
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique

Rudi VERVOORT

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

C. FREMAULI

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

P. SMET

Proposition d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 7 juillet 1997 relative à la lutte contre le bruit en milieu urbain	Voorstel van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 7 juli 1997 betreffende de strijd tegen geluidshinder in een stedelijke omgeving
Commentaires des articles	Toelichting bij de artikelen
TITRE I – DISPOSITIONS GÉNÉRALES	TITEL I – ALGEMENE BEPALINGEN
Article 1^{er}	Artikel 1
Cet article est requis par l'article 8 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.	Dit artikel is vereist door artikel 8 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen.
Article 2	Artikel 2
Cet article mentionne la directive européenne que la présente ordonnance transpose.	Dit artikel vermeldt de Europese richtlijn die deze ordonnantie omzet.
TITRE II - MODIFICATIONS À L'ORDONNANCE DU 17 JUILLET 1997 RELATIVE A LA LUTTE CONTRE LE BRUIT EN MILIEU URBAIN	TITEL II - WIJZIGINGEN VAN DE ORDONNANTIE VAN 17 JULI 1997 BETREFFENDE DE STRIID TEGEN GELUIDSHINDER IN EEN STEDELIJKE OMGEVING
Article 3	Artikel 3
Cet article prévoit une habilitation du Gouvernement pour modifier l'ordonnance Bruit afin d'exécuter les obligations européennes.	Dit artikel voorziet dat de regering bevoegd is om de geluidsordonnantie te wijzigen om de Europese verplichtingen na te komen.
Article 4	Artikel 4
Cet article assure la transposition de la directive 2015/996 en faisant une référence dynamique à l'annexe II de ladite directive.	Dit artikel verzekert de omzetting van de richtlijn 2015/996 door dynamisch te verwijzen naar bijlage II van deze richtlijn.